

Itaalia-Rooma: Ravikindlustusteenused

OJ S 136/2015 17/07/2015

Hanketeade

Teenused

Direktiiv 2004/18/EÜ

I osa: Hankija

I.1. Nimi ja aadressid

Ametlik nimetus: Associazione Cassa Nazionale di Previdenza ed Assistenza a favore dei

Ragionieri e Periti Commerciali

Postiaadress: Via Pinciana 35

Linn: Roma

Sihtnumber: 00198

Riik: Itaalia

Kontaktisik: Massimiliano Zolo

E-post: massimiliano.zolo@cassaragionieri.it

Telefon: +39 0684467403

Faks: +39 0684467244

Internetiaadress(id):

Hankija üldaadress: <http://www.cassaragionieri.it>

Lisateavet saab:

eespool nimetatud aadressil

Tehnilisi kirjeldusi ja täiendavaid dokumente (k.a võistlevat dialoogi ja dūnaamilist hankesūsteemi käsitlevaid dokumente) saab:

eespool nimetatud aadressil

Pakkumused või osalemistaotlused saata: Ametlik nimetus: Associazione Cassa Nazionale di Previdenza ed Assistenza a favore dei Ragionieri e Periti Commerciali CNPR

Postiaadress: Via Pinciana 35

Linn: Roma

Sihtnumber: 00198

Riik: Itaalia

Kontaktisik: Ufficio Protocollo

I.2. Hankija liik

Muu: ente previdenziale associativo senza scopi di lucro con personalit  giuridica di diritto privato secondo le disposizioni del decreto legislativo 30.6.1994 n. 509

I.3. P hitegevus

Sotsiaalkaitse

I.4. Hankeleping s lmitakse teiste hankijate nimel

Hankija teostab hanget teiste hankijate nimel: ei

II osa: Hankelepingu objekt

II.1. Kirjeldus

II.1.1. Hankija poolt hankelepingule antud nimetus

Procedura aperta in ambito comunitario per l'affidamento dei servizi assicurativi «ramo danni

— autorizzazione Infortuni e malattia» relativi alla stipula di una «polizza assicurativa sanitaria» a favore degli Iscritti e dei dipendenti dell'Associazione Cassa Nazionale di Previdenza ed Assistenza a favore dei Ragionieri e Periti Commerciali.

II.1.2. Lepingu liik ja ehitustööde tegemise, asjade tarnimise või teenuste osutamise koht

Teenused

Teenuse kategooria nr 6: Finantsteenused a) kindlustusteenused b) panga- ja investeerimisteenused

Põhiline teostamise koht: Le garanzie valgono senza limiti territoriali.

NUTS kood

II.1.3. Teave raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kohta

Teatega kaasneb hankelepingu sõlmimine

II.1.4. Teave raamlepingu kohta

II.1.5. Hankelepingu või hanke/hangete lühikirjeldus

Procedura aperta in ambito comunitario per l'affidamento dei servizi assicurativi «ramo danni — autorizzazione Infortuni e malattia» relativi alla stipula di una «polizza assicurativa sanitaria» a favore degli Iscritti e dei dipendenti dell'Associazione Cassa Nazionale di Previdenza ed Assistenza a favore dei Ragionieri e Periti Commerciali.

II.1.6. CPV kood(id)

66512220 Ravikindlustusteenused

II.1.7. Teave Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepingu (GPA) kohta

Hange on hõlmatud Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepinguga: ei

II.1.8. Osad

Hankeleping on jaotatud osadeks: ei

II.1.9. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta

Alternatiivsete pakkumuste lubatavus: ei

II.2. Hanke kogus või ulatus

II.2.1. Üldkogus või ulatus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 19 469 250 EUR

II.2.2. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta

Täiendavad hankevõimalused: jah

Variantide kirjeldus: La Stazione Appaltante si riserva di esercitare la facoltà di cui all'articolo 57, comma 5 lettera b) del D.Lgs.163/2006 per un periodo massimo di ulteriori 12 mesi decorrenti dalla data di scadenza del contratto originario.

II.2.3. Info uuendamiste kohta

Seda lepingut võidakse uuendada: ei

II.3. Hankelepingu kestus või lõpptähtaeg

Kestus kuudes: 48 (alates hankelepingu sõlmimisest)

III osa: Juriidiline, majanduslik, finants- ja tehniline teave

III.1. Lepingu tingimused

III.1.1. Nõutavad tagatised ja garantiid

Una cauzione provvisoria, nella misura e nei modi previsti dall'articolo 75 del Codice, pari al 2 % dell'importo complessivo stimato dei servizi oggetto d'Appalto. Tale cauzione provvisoria, dovrà avere validità minima superiore di 180 (centottanta) giorni a quella fissata come termine di presentazione delle Offerte. La cauzione provvisoria dovrà inoltre contenere formalmente ed espressamente: (i) rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale di cui all'art. 1944 Cod. Civ. nonché la volontà e l'intenzione di voler restare obbligato in solido con il debitore; (ii) rinuncia ad eccepire la decorrenza dei termini di cui all'art. 1957 Cod. Civ.; (iii) l'impegno ad effettuare il pagamento a prima e semplice richiesta scritta a mezzo lettera raccomandata e, comunque, non oltre 15 (quindici) giorni dalla ricezione della richiesta stessa, cui peraltro non potrà essere opposta alcuna eccezione da parte del fideiussore, anche nell'eventualità di opposizione proposta dal debitore o da altri soggetti interessati ed anche nel caso che il debitore sia dichiarato nel frattempo fallito, ovvero sottoposto a procedure concorsuali o posto in liquidazione; (iv) a pena di esclusione l'impegno di un fideiussore a rilasciare la cauzione definitiva per l'esecuzione del Contratto di cui all'art. 113 del Codice, qualora il Concorrente risultasse Aggiudicatario. Nel caso di RTI da costituire, la cauzione deve essere intestata a tutte le Imprese e sottoscritta sia dall'Impresa capogruppo sia dalla/e mandante/i. Nel caso di RTI già costituito, la cauzione deve essere intestata a tutte le Compagnie e sottoscritta dalla Compagnia capogruppo. In caso di cauzione assicurativa si precisa che le Compagnie partecipanti alla Gara non potranno garantire per sé stesse.

III.1.2. Peamised rahastamis- ja maksetingimused ja/või viide neid reguleerivatele asjaomastele sätetele

Fondi propri dell'Associazione.

III.1.3. Edukaks tunnistatud ühispakkumuse esitanud pakkujate rühmalt nõutav õiguslik vorm

Vedi documenti di gara liberamente disponibili su sito internet CNPR: www.cassaragionieri.it — sezione Amministrazione trasparente > Bandi di gara e contratti > Bandi di gara in corso.

III.1.4. Lepingu täitmise tingimused

Lepingu täitmise suhtes kohaldatakse eritingimusi: ei

III.2. Osalemistingimused

III.2.1. Kutsetööga tegelemise sobivus, sealhulgas kutse- või äriregistrisse kuulumisega seotud nõuded

Tingimuste loetelu ja lühikirjeldus: Vedi documenti di gara liberamente disponibili su sito internet CNPR: www.cassaragionieri.it — sezione Amministrazione trasparente > Bandi di gara e contratti > Bandi di gara in corso.

III.2.2. Majandus- ja finantssuutlikkus

Tingimuste loetelu ja lühikirjeldus: Il Concorrente deve aver effettuato una raccolta totale premi, riferita al Ramo, in Italia, desumibile dal bilancio della Compagnia o dal bilancio consolidato del gruppo cui appartiene non inferiore a:

45 000 000 EUR (quarantacinque milioni) complessivamente nell'ultimo triennio 2012, 2013, 2014], per il Ramo.

15 000 000 EUR (quindici milioni) nell'anno 2014, per il Ramo.

Per le rappresentanze e le controllate italiane di Compagnie aventi sede nell'Unione europea i limiti di cui sopra devono intendersi riferiti ai premi totali raccolti in Italia dalla rappresentata o controllante.

Vedi documenti di gara liberamente disponibili su sito internet CNPR: www.cassaragionieri.it — sezione Amministrazione trasparente > Bandi di gara e contratti > Bandi di gara in corso.

III.2.3. Tehniline ja kutsealane suutlikkus

III.2.4. Teave reserveeritud hankelepingute kohta

III.3. Teenuste hankelepingute eritingimused

III.3.1. Teave teatava kutseala kohta

Teenust võivad osutada ainult teatava kutseala esindajad: jah

Viidata asjakohasele õigus- või haldusnormile: Possono partecipare alla Gara le Compagnie, unicamente tramite le proprie direzioni generali, rappresentanze generali o gerenze, aventi legale rappresentanza e stabile organizzazione in Italia e in possesso:

- per i soggetti aventi sede legale nel territorio della Repubblica Italiana, dell'autorizzazione rilasciata dall'IVASS all'esercizio in Italia nel Ramo,
- per i soggetti aventi sede legale in un altro Stato membro della U.E., della comunicazione (o il silenzio assenso) di cui all'art. 23 — comma 4 — del D.lgs. n. 209/2005 e s.m.i, che permette di operare in regime di stabilimento sul territorio della Repubblica Italiana nel Ramo per il tramite di una propria sede secondaria ovvero di aver ricevuto la comunicazione di cui all'art. 24 — comma 2 — del D.Lgs. n. 209/2005 e s.m.i., che permette di operare in regime di libertà di prestazione sul territorio della Repubblica Italiana nel Ramo nonché di aver comunicato all'Ufficio del Registro di Roma ed all'IVASS la nomina del proprio rappresentante fiscale.

Possono quindi partecipare le Compagnie appartenenti a Stati membri dell'U.E. purché producano documentazione conforme alle normative vigenti nei rispettivi Paesi, idonea a dimostrare il possesso di tutti i requisiti prescritti per la qualificazione e partecipazione dei Concorrenti italiani, come previsto dall'articolo 47, comma 2, del Codice, salvo il disposto dell'art. 38, comma 5, del Codice.

III.3.2. Teave lepingu täitmise eest vastutavate töötajate kohta

Kohustus märkida lepingut täitma määratud töötajate nimed ja kutsekvalifikatsioonid: ei

IV osa: Hankemenetlus

IV.1. Hankemenetluse liik

IV.1.1. Hankemenetluse liik

Avatud

IV.1.2. Teave osalema kutsutavate kandidaatide piirarvu kohta

IV.1.3. Teave läbirääkimiste või võistleva dialoogi ajal lahenduste või pakkujate arvu piiramise kohta

IV.2. Hindamiskriteeriumid

IV.2.1. Hindamiskriteeriumid

majanduslikult soodsaim pakkumus Hind ei ole ainus lepingu sõlmimise kriteerium ning kõik kriteeriumid on esitatud üksnes hankedokumentides

IV.2.2. Teave elektroonilise oksjoni kohta

Kasutatakse elektroonilist oksjonit: ei

IV.3. Haldusalane teave

IV.3.1.

Hankija poolt toimikule antud viitenumber

1

IV.3.2. Käesoleva menetluse kohta varem avaldatud teade

ei

IV.3.3. Tehniliste kirjelduste ja täiendavate dokumentide või kirjeldava dokumendi saamise tingimused

Dokumendid on tasulised: ei

IV.3.4. Pakkumuste või osalemistaotluste laekumise tähtaeg

14.9.2015 - 12:00

IV.3.5. Kuupäev, mil valitud taotlejatele saadetakse pakkumuse esitamise või osalemise ettepanekud

IV.3.6. Keeled, milles võib esitada pakkumused või osalemistaotlused

itaalia keel.

IV.3.7. Minimaalne aeg, mille jooksul pakkuja peab pakkumuse jõus hoidma

Kestus päevades: 180 (alates pakkumuse laekumise tähtajast)

IV.3.8. Pakkumuste avamise tingimused

Kuupäev: 17.9.2015 - 10:00

Pakkumuste avamise koht:

Sede CNPR Roma, Via Pinciana 35.

Volitatud isikud, kes võivad viibida pakkumuste avamise juures: jah

Teave volitatud isikute ja avamismenetluse kohta: Rappresentanti legali o delegati con delega.

VI osa: Lisateave

VI.1. Teave hanke kordumise kohta

See on korduv hange: ei

VI.2. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

VI.3. Lisateave

VI.4. Läbivaatamise kord

VI.4.1. Läbivaatamise eest vastutav organ

Ametlik nimetus: Tribunale amministrativo Regionale per il Lazio sede di Roma

Postiaadress: Via Flaminia 189

Linn: Roma

Sihtnumber: 00196

Riik: Itaalia

Telefon: +39 06328721

VI.4.2. Läbivaatamise kord

Täpne teave läbivaatamismenetluse tähtaegade kohta: TAR Lazio.

VI.4.3. Läbivaatamise korra kohta teavet pakkuv asutus

VI.5.

Käesoleva teate lähetamise kuupäev
14.7.2015